ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Μαρτίου **1943** | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | *Ἀριθμὸς φύλλου* **55**

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ὑπ' ἀριθ. 2040)1942.

**Περὶ κυρώσεως τῆς συνομολογηθείσης τὴν 14 Σεπτεμβρίου 1942 συμφωνίας μεταξὺ τῶν Κυβερνήσεων Ἑλλάδος καὶ Γερμανίας διὰ τὴν ρύθμισιν ζητημάτων σχετικῶν πρὸς τὰς λείας πολέμου.*

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 1 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1 Νομοθετικοῦ Διατάγματος τῆς 30 Ἀπριλίου 1941 «περὶ τῶν ἁρμοδιοτήτων τῆς Κυβερνήσεως, τῶν Ὑπουργῶν καὶ ἄλλων διατάξεων», ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἄρθρον μόνον.

1. Κυροῦται ἡ δι' ἀνταλλαγῆς διακοινώσεως μεταξὺ τοῦ Προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ τοῦ Πληρεξουσίου τοῦ Ῥάϊχ διὰ τὴν Ἑλλάδα συνομολογηθεῖσα τὴν 14 Σεπτεμβρίου 1942 Συμφωνία δι' ἧς ρυθμίζονται τὰ προκύψαντα ζητήματα ἐκ τῆς ἀπαιτήσεως ὑπὸ τῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ Ἑλληνικοῦ ἐδάφους τοῦ δικαιώματος τῆς λείας κατὰ τὸν παρόντα πόλεμον, καὶ ἧς τὸ Γερμανικὸν κείμενον καὶ Ἑλληνικὴ μετάφρασις ἀκολουθοῦσιν.

ΣΥΜΦΩΝΙΑ

I. Ἐμπορεύματα εὑρισκόμενα εἰς τὴν ξηράν.

1) Τὸ Γερμανικὸν ΡΑ·Ι·Χ παραιτεῖται εἰς τὸ μέλλον τῆς ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ περὶ Λειῶν Δικαίου κατασχέσεως ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἐμπορεύματα, τὰ εὑρισκόμενα εἰς τὴν ξηρὰν ἐντὸς τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ ἀποθηκῶν τῶν ἑλληνικῶν λιμένων, ἅτινα ἐξυπηρετοῦν τὴν ναυτιλίαν.

2) Τὸ Γερμανικὸν ΡΑ·Ι·Χ παραιτεῖται τῆς περαιτέρω ἀξιοποιήσεως τῶν διὰ τῆς συνολικῆς κατασχέσεως τῆς 28)4)1941, ἥτις ἐνηργήθη ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ περὶ Λειῶν Δικαίου, ἐν Πειραιεῖ καταληφθέντων καὶ ὑπαρχόντων ἀκόμη ἐμπορευμάτων καὶ ἐγκαταλείπει τὴν ἀξιοποίησίν των εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν. Τοῦτο ἰδίᾳ ἰσχύει καὶ διὰ τὰ εἰς τὴν Ἐλευθέραν Ζώνην Πειραιῶς ὑπὸ τὰ καταστραφέντα ὑπόστεγα κείμενα ἀνεσυρμένα ἢ ἀνασυρθησόμενα ἐμπορεύματα, ἐφ' ὅσον ταῦτα δὲν ἠξιοποιήθησαν ἢ ἀπεκομίσθησαν ἤδη ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας Λειῶν ἢ ἄλλων γερμανικῶν ὑπηρεσιῶν. Οὕτω διακανονίζονται αἱ ἀμοιβαῖαι ἀπαιτήσεις αἱ ἀπορρέουσαι ἐκ τῶν συμφώνων περὶ τῶν ἐργασιῶν ἀνελκύσεως ἐκ τῶν ἐρειπίων τῶν λιμενικῶν ὑποστέγων.

3) Τὸ Γερμανικὸν ΡΑ·Ι·Χ παραιτεῖται περαιτέρω τῆς καθυστερούσης εἰσέτι πληρωμῆς τῶν ἐμπορευμάτων ἐκείνων τὰ ὁποῖα αἱ ὑπηρεσίαι Λειῶν Θεσσαλονίκης καὶ Πειραιῶς παρέδωκαν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν.

4) Τὸ Γερμανικὸν ΡΑ·Ι·Χ παραιτεῖται τῶν δικαιωμάτων του ἐκ τῆς ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ περὶ Λειῶν Δικαίου κατασχέτεως τῶν ἀποθεμάτων ὀρυκτελαίων τὰ ὁποῖα ἦσαν ἀποθηκευμένα τὴν 28)4)41 εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις δεξαμενῶν τῆς περιοχῆς Πειραιῶς Σὲλλ (Ἑλλὰς) καὶ Σοκομπὲλ καὶ ἀποδεσμεύει τὰ ἀποθέματα ταῦτα ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ περὶ Λειῶν Δικαίου. Ἐφ' ὅσον τὰ ἀποθέματα αὐτὰ ἐχρησιμοποιήθησαν διὰ τὸν γερμανικὸν στρατόν, ἐπιφυλάσσεται εἰς ἀμφοτέρας τὰς Ἑταιρείας ἀπαίτησίς τις περὶ ἀποζημιώσεως συμφώνως

VERGLEICH

I. An Land vorgefundene Güter

1) Das deutsche Reich verzichtet in Zukunft auf die prisenrechtliche Beschlagnahme gegenüber den Gütern, die sich an Land in den der Seeschiffahrt dienenden Einrichtungen und Anlagen der griechischen Häfen befinden.

2) Das Deutsche Reich verzichtet auf eine weitere Verwertung der durch die prisenrechtliche Gesamtbeschlagnahme in Piräus vem 28-4-1941 erfassten und noch vorhandenen Güter und Ueberlässt ihre Verwertung der Griechischen Regierung. Das gilt insbesondere auch fur die im Freihafengebiet Piräus unter den zerstörten Schuppen liegenden geborgenen und noch zu bergenden Güter, soweit sie nicht bereits durch die Prisenestelle oder andere deutsche Dienststellen verwertet oder abgefahren sind. Damit finden die gegenseitigen Ansprüche aus den Abmachungen über die Bergungsarbeiten aus den Trümmern der Hafenschuppen ihre Erledigung.

3) Das Deutsche Reich verzichtet fernerhin auf die noch ausstehende Bezahlung derjenigen Güter, die die Prisenstellen Saloniki und Piräus der griechischen Regierung uberlassen haben.

4) Das Deutsche Reich verzichtet auf seine Rechte aus der prisenrechtlichen Deschlagnahme der Mineralölvorräte, die für die Firmen Shell (Hellas) und Socombel am 28-4-1941 in den Tankalagen der Umgebung von Piräus eingelagert waren und gibt diese Bestände prisenrechtlich frei. Soweit diese Vorräte für die Wehrmacht verwendet worden sind, bleibt den beiden Firmen ein etwaiger Anspruch auf Entschädigung nach den Bestimmungen der Haager Landkrie-

* Ἀναδημοσιεύεται ὡς ἐσφαλμένως ἐκ τυπογραφικῆς ἀβλεψίας δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 28 τῆς 6)2)1943 Φ.Ε.Κ. τεῦχος πρῶτον.

πρὸς τὰς Διατάξεις τῆς Χάγης καὶ τῆς διεξαγωγῆς τοῦ κατὰ ξηρὰν πολέμου. Ἐφ' ὅσον τὰ ἀποθέματα ταῦτα ἐχρησιμοποίησαν διὰ τὸν πολίτικόν τομέα, τὸ Γερμανικὸν ΡΑ·Ι·Χ παραιτεῖται τῆς πληρωμῆς τοῦ εἰσπραχθέντος τιμήματος.

Ἐν τούτοις ἡ ἐπιφύλαξις τῆς ἀποζημιώσεως εἰς περίπτωσιν χρησιμοποιήσεως ὑπὸ τοῦ Γερμανικοῦ στρατοῦ καὶ ἡ παραίτησις δὲν ἰσχύουν ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ ἀποθεμάτων ὀρυκτελαίων, ἅτινα παρεδόθησαν εἰς τὰς δύο Ἑταιρείας, καυσίμων ἐκ πλοίων ἢ φορτηγίδων, μετὰ τὴν 28ην Ἀπριλίου 1941. Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας ἰσχύουν ἀπεναντίας αἱ Διατάξεις ὑπὸ ΙΙ καὶ ΙΙΙ.

Περαιτέρω ἐξαιροῦνται τὰ ἀποθέματα ὀρυκτελαίων ἅτινα ἀποτελοῦσι λείαν πολέμου, ἤτοι, ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ὡς ἰδιόκτησία τοῦ ἑλληνικοῦ ἢ τοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ περιῆλθον εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ Γερμανικοῦ ΡΑ·Ι·Χ.

5) Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις παραδέχεται ὅτι τὰ ἐμπορεύματα ἅτινα κατασχέθησαν κατ' Ἀπρίλιον 1941 ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ περὶ Λειῶν Δικαίου ὑπὸ τῶν Ὑπηρεσιῶν Λειῶν—Θεσσαλονίκης, Βόλου καὶ Πειραιῶς ἐντὸς τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ ἀποθηκῶν, τῶν ρηθέντων λιμένων τῶν ἐξυπηρετουσῶν τὴν ναυτιλίαν, περιῆλθον εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ Γερμανικοῦ ΡΑ·Ι·Χ ἄνευ διεξαγωγῆς ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ περὶ Λειῶν Δικαίου διαδικασίας. Ἐξαιροῦνται τῆς παρούσης Διατάξεως τὰ ἐμπορεύματα τὰ ὁποῖα αἱ ὑπηρεσίαι Λειῶν παρέδωκαν εἰς τοὺς ἑκάστοτε δικαιούχους καὶ διὰ τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν ἐν τῇ προκειμένῃ Συμφωνίᾳ ἰδιαίτερα μέτρα ρυθμίσεως. (ἀρι0. 2—4).

6) Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις παραιτεῖται κατὰ ταῦτα δι' ἑαυτὴν καὶ διὰ τοὺς ὑπηκόους της τῆς διεκδικήσεως ἀξιώσεων ἀποζημιώσεως λόγῳ τῆς ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ περὶ Λειῶν Δικαίου διενεργηθείσης συνολικῆς κατασχέσεως εἰς τοὺς ρηθέντας λιμένας καὶ τῶν συνεπειῶν της

7) Ἐφ' ὅσον Γερμανικαὶ Ὑπηρεσίαι ἔκαμαν ἐσφαλμένας πληρωμὰς εἰς ἰδιοκτήτας ἐμπορευμάτων κατασχεθέντων βάσει τοῦ περὶ Λειῶν Δικαίου ἢ ἐχορήγησαν κανονικῶς συντεταγμένας ἀποδείξεις ἐπιτάξεως συμφώνως πρὸς τὴν περὶ διεξαγωγῆς τοῦ κατὰ ξηρὰν πολέμου Διάταξιν τῆς Χάγης, ἄνευ ἐπιφυλάξεως τῆς ἐπιτάξεως βάσει τοῦ περὶ Λειῶν Δικαίου, τὸ Γερμανικὸν ΡΑ·Ι·Χ παραιτεῖται τῶν ἐκ τοῦ περὶ Λειῶν Δικαίου ἀπορρεουσῶν ἀξιώσεών του.

8) Τὸ Γερμανικὸν ΡΑ·Ι·Χ ἐπιφυλάσσεται νὰ ἀσκήσῃ συμφώνως πρὸς τὴν περὶ διεξαγωγῆς τοῦ κατὰ ξηρὰν πολέμου Διάταξιν τῆς Χάγης, τὸ δικαίωμα ἐπιτάξεως ἐπὶ κατὰ τὸν ἀριθμὸν 2 ἀποδεσμευθέντων ἐμπορευμάτων ἢ νὰ τὰ ἀγοράσῃ ἐλευθέρως ἀπὸ τοὺς δικαιούχους.

Ἡ ἀπόδοσις τῶν ἐμπορευμάτων τούτων ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἢ τῶν ὑπηρεσιῶν της εἰς τοὺς δικαιούχους, ἢ ἡ πάσης μορφῆς χρησιμοποίησίς των ὑπόκειται εἰς τὴν συναίνεσιν τοῦ Περιφερειακοῦ Διοικητοῦ Πειραιῶς, πρὸς κατοχύρωσιν τοῦ ὡς ἄνω σημειωθέντος δικαιώματος Γερμανικοῦ ΡΑ·Ι·Χ.

Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ὑποχρεοῦται, κατόπιν ἀπαιτήσεως γερμανικῶν ὑπηρεσιῶν, νὰ ἀπομακρύνῃ τὰ ἀποδεσμευθέντα ἐμπορεύματα ἀπὸ τὸν τόπον τῆς νῦν ἀποθηκεύσεώς των καὶ νὰ ἀποστείλῃ εἰς τὸν Περιφερειακὸν Διοικητὴν ἕνα κατάλογον τῶν ἀπομακρυθέντων ἐμπορευμάτων, ἀναφερομένη εἰς τὸ παρὸν σύμφωνον. Ἐὰν ὁ Περιφερειακὸς Διοικητὴς Πειραιῶς δὲν δηλώσῃ ἐντὸς 4 ἑβδομάδων μετὰ τὴν λῆψιν τοῦ καταλόγου, ὅτι θέλει νὰ κάμῃ χρῆσιν τοῦ δικαιώματος τούτου τῆς προηγουμένης παραγράφου, ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἔχει δικαίωμα ἐπὶ τῆς ἐλευθέρας διαθέσεως τῶν ἐμπορευμάτων τούτων.

ΙΙ. Ἐμπορεύματα εὑρεθέντα ἐπὶ πλοίων.

9) Ἐμπορεύματα, κατασχεθέντα καὶ ἀφαιρεθέντα ὑπὸ γερμανικῶν ὑπηρεσιῶν ἐπὶ ἑλληνικῶν πλοίων, τὰ ὁποῖα εὑρέθη-

gsordnung vorbehalten. Soweit diese Vorräte für den zivilen Sector verwandt worden sind, verzichtet das Deutsche Reich auf die Auszahlung des erzielten Erlöses.

Der Vorbehalt der Entschädigung bei Wehrmachtsverwendung und der Verzicht gelten jedoch nicht, soweit es sich um Mineralölbestände handelt die nach dem 28-4-1941 den beiden Treibstoffgesellschaften aus Schiffen oder Leichtern übergeben worden ieind, Hierauf finden vielmehr die Bestimmungen unter II und III Anwendung.

Es bleiben ferner diejenigen Mineralölbestände ausgenommen, die Beute sind, d. h. als Eigentum der griechischen oder englischen Wehrmacht dem Deutschen Reich verfallen sind.

5) Die Griechische Regierung erkennt an, dass die Güter, die im April 1941 durch die Prisenstellen Saloniki, Volos und Piräus in den der Seeschiffahrt dienenden Einrichtungen und Anlagen der genannten Seehäfen prisenrechtlich beschlagnahmt worden sind, dem Deutschen Reich ohne Durchführung eines prisengerichtlichen Verfahrens verfallen sind. Ausgenommen hiervon sind die Güter, die von den Prisenstellen den Berechtigten im Einzelfall freigegeben worden sind oder die in diesem Abkommen eine Sonderregelung erfahren haben (Ziffer 2–4).

6) Die Griechische Regierung verzichtet demgemäss für sich und ihre Staatsangehorigen auf die Geltendmachung von Schadenersatzensprüchen wegen der prisenrechtlichen Gesamtbeschlagnahme in den genannten Häfen und ihrer Folgen.

7) Soweit deutsche Dienststellen den Eigentümern von prisenrechtlich beschlagnahmten Gütern irrtümlich Zahlung geleistet oder ordnungsgemäss ausgefertigte Requisitionsscheine nach der Haager Landkriegsordnung ohne Vorbehalt der prisenrechtlichen Beschlagnahme erteilt haben, verzichtet das Deutsche Reich auf seine aus dem Prisenrecht sich ergebenden Ansprüche.

8) Das Deutsche Reich behält sich vor, an den gemäss Ziffer 2 freigegebenen Gütern das Requisitionsrecht nach der Haager Landkriegsordnung auszuüben oder sie freihändig von den Berechtigten zu erwerben.

Die Aushändigung dieser Güter durch die Griechische Regierung und ihre Dienststellen an die Berechtigten oder ihre sonstige Verwertung ist an die Zusimmung des Kreiskommendanten Piraus gebunden, um das oben bezeichnete Recht des Deutschen Reiches sicherzustellen.

Die Griechische Regierung verpflichtet sich, auf Anforderung deutscher Dienststellen, die freigegebenen Güter von ihrem jetzigen Lagerort zu entfernen und dem Kreiskommandanten ein Verzeichnis der entfernten Güter unter Hinweis auf dieses Abkommen zu übersenden. Wenn der Kreiskommandant von Piraus innerhalb von 4 Wochen nach Eingang der Liste nicht mitteilt, dass er von diesem Rechte des vorstehenden Absatzes Gebrauch machen will, ist die Griechische Regierung zur freien Verfügung uber diese Güter berechtigt.

II. An Bord vorgegfundene Güter

9) Die an Bord von griechischen Schiffen, die im griechischen Raum bei der Besetzung vorgefunden

οαν ἐντὸς ἑλληνικῶν ὑδάτων κατὰ τὴν κατοχὴν καταπίπτουν ὑπὲρ τοῦ Γερμανικοῦ ΡΑ·Ι·Χ ὡς καλὴ λεία ἄνευ διεξαγωγῆς μιᾶς νομικῆς διαδικασίας περὶ λειῶν πολέμου.

Διὰ τὰ ἐμπορεύματα αὐτὰ ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις παραιτεῖται δι' ἑαυτὴν καὶ τοὺς ὑπηκόους της τῆς διεκδικήσεως δικαιωμάτων καὶ τὴν ἐπανόρθωσιν ζημιῶν λόγῳ τῶν ληφθέντων μέτρων καὶ τῶν συνεπειῶν των.

III. Ἐμπορεύματα ἐπὶ πλοίων βυθισθέντων ἐντὸς ἑλληνικῶν ὑδάτων καὶ ἀνελκυσθέντων ἢ μελλόντων νὰ ἀνελκυσθοῦν ὑπὸ γερμανικῶν ὑπηρεσιῶν.

10) Τὸ Γερμανικὸν ΡΑ·Ι·Χ ἐπιφυλλάσσει εἰς ἑαυτὸ τὴν περαιτέρω ἄσκησιν τοῦ περὶ λειῶν Δικαίου ἀναφορικῶς πρὸς τὰ ἐμπορεύματα τὰ εὑρισκόμενα ἐπὶ πάντων τῶν μεταφορικῶν μέσων, τὰ ὁποῖα εἰσῆλθησαν ἐντὸς ἑλληνικῶν ὑδάτων.

11) Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀναγνωρίζει ὅτι τὰ ἐκ τοιούτων πλοίων ἀνασυρθέντα ἢ ἀνασυρθησόμενα ἐμπορεύματα περιῆλθον εἰς τὸ Γερμανικὸν ΡΑ·Ι·Χ ὡς καλὴ λεία ἄνευ διεξαγωγῆς τῆς περὶ λειῶν διαδικασίας. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις παραιτεῖται κατὰ ταῦτα δι' ἑαυτὴν καὶ τοὺς ὑπηκόους της τῆς διεκδικήσεως ἀξιώσεων ἀποζημιώσεως ἕνεκα τῶν ληφθέντων μέτρων καὶ τῶν συνεπειῶν των.

12) Τὸ Γερμανικὸν ΡΑ·Ι·Χ παραχωρεῖ εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος συμφώνου ἔναντι πληρωμῆς τῆς ὑπὸ τοῦ ἐντεταλμένου τοῦ Ναυπηγείου ὁρισθείσης ἀμοιβῆς ἀνελκύσεως κατὰ κανόνα 30ο)ο ἐπὶ τῆς ἀξίας τῶν ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ τῶν τυχὸν ἐξόδων καθαρισμοῦ καὶ μεταφορᾶς ἔναντι πληρωμῆς ἐπὶ πλέον 5ο)ο τῆς ἀξίας τῶν ἐμπορευμάτων διὰ γενικὰς δαπάνας ἐκεῖνα ἐκ τῶν ἀνελκυσθέντων ἐμπορευμάτων, τὰ ὁποῖα κατ' ἀπόφασιν τῶν ἁρμοδίων Γερμανικῶν Ἀρχῶν ληπτέαν τὸ βραδύτερον ἐντὸς 14 ἡμερῶν κατὰ τὴν κρίσιν δὲν χρησιμεύουν οὔτε ἀμέσως οὔτε ἐμμέσως διὰ τὴν κάλυψιν ἀναγκῶν τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ.

Ἡ προθεσμία ἄρχεται ἅμα τῇ ἀφίξει τοῦ ἀνελκυσθέντος ἐμπορεύματος εἰς Πειραιᾶ. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἀφ' ἑτέρου ὀφείλει ἐντὸς 14 ἡμερῶν μετὰ τὴν ἀνακοίνωσιν τῆς ἀνωτέρω ἀποφάσεως νὰ ἀνακοινώσῃ τὴν ἀπόφασίν της, ἄλλως τὰ ἐμπορεύματα ἐκποιοῦνται διὰ λογαριασμὸν τοῦ Γερμανικοῦ ΡΑ·Ι·Χ.

Ἀθῆναι τῇ 11ῃ Ἰουλίου 1942. Πειραιεὺς τῇ 13ῃ Ἰουλίου 1942.

Ὁ Ὑπ)γὸς Οἰκον. τῆς Ἑλλάδος — Ὑπηρεσία Λειῶν Πειραιῶς
Ὑπογραφὴ — Ὑπογραφὴ

wurden, beschlagnahmten und von deutschen Stellen entnommenen Güter verfallen dem Duetschen Reich ohne Durchführung eines prisengerichtlichen Verfahrens als gute Prise.

Fur diese Guter verzichtet die Griechische Regierung für sich und ihre Staatsangehörigen auf die Geltendmachung von Schadensersatz wegen der getroffenen Massnahmen und ihrer Folgen.

III. Güter an Bord von Schiffen, die im griechischen Raum versenkt sind und von den deutschen Dienststellen gehoben sind oder noch gehoben werden.

10) Das Deutsche Reich behält sich die weitere Ausübung des Prisenrechts bezüglich der Güter an Bord von allen Fahrzeugen vor, die im griechischen Raum versenkt worden sind.

11) Die Griechische Regierung erkennt an, dass die aus diesen Fahrzeugen geborgenen und noch zu bergenden Güter dem Deutschen Reich ohne Durchfuhrung eines prisengerichtlichen Verfahrens als gute Prise verfallen sind. Die Griechische Regierung verzichtet demgemäss für sich und ihre Staatsangehörigen auf die Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen wegen der getroffenen Massnahmen und ihrer Folgen.

12) Das Deutsche Reich uberlässt der Griechischen Regierung vom Tage des Inkrafttretens dieses Abkommens an gegen Zahlung des vom Werftbeauftragten festgesetzten Bergungslohnes-in der Regel 30 o)o des Wertes der Güter-sowie der etwaigen Reiningungs- und Transportkosten und gegen Zahlung von weiteren 5 o)o des Güterwertes für allgemeine Unkosten, diejenigen Bergungsgüter, die nach der binnen längstens 14 Tagen zu treffenden Entscheidung der zuständigen deutschen Dienststellen weder direkt noch indirekt zur Deckung des deutschen Wehrmachtbedarfes benötigt werden. Die Frist beginnt nit dem Eintreffen der Bergungsgüter in Piräus.

Die Greiechische Regierung hat binnen 14 Tagen nach Bekanntgabe dieser Entscheidung sich ihrerseits zu erklären, anderenfalls werden die Güter für deutsche Rechnung verwertet.

Athen, den 11 Juli 1942. Piräus, den 13 Juli 1942.

Dez Griechische Finanzminister — Prisentelle Piräus
gez. Unterschrift. — gez. Unterschrift.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Ὀκτωβρίου 1942.

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον

Ὁ Πρόεδρος

Γ. ΤΣΟΛΑΚΟΓΛΟΥ

Τὰ Μέλη

Κ. ΛΟΓΟΘΕΤΟΠΟΥΛΟΣ, Ν. ΜΑΡΚΟΥ, Γ. ΜΠΑΚΟΣ, Λ. ΤΣΙΡΙΓΩΤΗΣ.

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1942.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργὸς

Ν. ΜΑΡΚΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΚΑΙ ΣΦΡΑΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ

Ὅτι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου 1943 δυνάμει τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 1013]1937 Ἀναγκαστικοῦ Νόμου Ἐφ. Κυβ. 531 τῆς 31)12)1937 (Τεῦχος Α') καὶ τῶν εἰς ἐκτέλεσιν αὐτοῦ ἐκδοθεισῶν, ὑπ' ἀριθ. Τ. 4064 τῆς 31 Ἰουλίου 1942 ἀποφάσεως δημοσιευθείσης εἰς τὸ ὑπ ἀριθ. 146 (Τεῦχος Β') τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ὑπ' ἀριθ. Τ. 37 τῆς 31 Δεκεμβρίου 1942 ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν δημοσιευθείσης εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 1 (Τεῦχος Β') φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως τῆς 8 Ἰανουαρίου, **ὡρίσθησαν οἱ ὅροι τῆς ἐτησίας συνδρομῆς τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, τὰ τέλη τῶν δημοσιεύσεων καὶ ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως κλπ. ὡς κάτωθι:**

ΟΡΟΙ ΕΤΗΣΙΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ ΚΑΙ ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ Κ.Λ.Π.

		Ἐσωτερικοῦ	Ἐξωτερικοῦ
1. Διὰ τὸ τεῦχος Α'	Δραχ.	8000	10000
2. Διὰ τὸ τεῦχος Β'	»	4000	6000
3. Δι' ἀμφότερα τὰ τεύχη Α' καὶ Β'	»	11000	13000
4. Διὰ τὸ τεῦχος Γ'	»	4000	5000
5. Διὰ τὰ τρία τεύχη Α', Β καὶ Γ'	»	15000	18000
6. Διὰ τὸ Παράρτημα	»	10000	12000
7. Διὰ τὰ τεύχη Α' Β' Γ' καὶ τὸ Παράρτημα	»	24000	28000
8. Διὰ τὸ Δελτίον Ἀν. Ἑταιριῶν	»	20000	24000
9. Διὰ τὰ τεύχη Α', Β', Γ', τὸ Παράρτημα καὶ τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιριῶν	»	30000	34000
10. Διὰ τὸ Δελτίον Ἐμπορ. καὶ Βιομηχ. Ἰδιοκτησίας	»	10000	12000
11. Διὰ τὰ τεύχη Α', Β', Γ', τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία Ἀνων. Ἑταιριῶν καὶ Ἐμπορ. Βιομηχ. Ἰδιοκτ.	»	32000	34000
12. Διὰ τὸ τεῦχος «Πράξεις Νομ Προσώπων Δημ Δικαίου κ.λ.π	»	6000	8000
13. Δι' ἅπαντα τὰ τεύχη. τὸ Παράρτημα καὶ τὰ Δελτία	»	36000	40000

Διὰ τοὺς Δήμους τοῦ Κράτους ἡ ἐτησία συνδρομὴ ὡρίσθη εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ὡς ἄνω ἀναγραφομένης συνδρομῆς τοῦ Ἐσωτερικοῦ.

Ἡ συνδρομὴ εἰς πᾶσαν περίπτωσιν ἄρχεται ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου ἑκάστου ἔτους καὶ εἶναι προπληρωτέα

Ἡ τιμὴ τῶν τμηματικῶς πωλουμένων φύλλων τῆς Ἐφημερίδος ὡρίσθη δι' ἕκαστον φύλλον:

1. Τῶν Α' Β' Γ' τευχῶν, τοῦ Παραρτήματος, τοῦ Δελτίου Αν. Ἑταιριῶν καὶ τοῦ Τεύχους «Πράξεις Νομικῶν Προσώπων Δημ. Δικαίου κ.λ.π.» ..... Δρ. 50.—
2. Δι' ἕκαστον φύλλον τοῦ Δελτίου Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας ..... Δρ. 100.—
3. Δι' ἕκαστον ἀντίτυπον τοῦ Δελτίου Βιομηχανικῆς Ἰδιοκτησίας ..... » 100.—

Τὰ τέλη τῶν δημοσιεύσεων ὁρίζονται ὡς ἑξῆς:

Α'. Εἰς τὸ Δελτίον Ἀνωνύμων Ἑταιριῶν

1. Τῶν δικαστικῶν πράξεων	Δρ.	3000
2. Τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνων. Ἑταιριῶν	»	70.000
3. Τῶν τροποποιήσεων τῶν καταστατικῶν τῶν Ἀνωνύμων Ἑταιριῶν	»	20.000
4. Τῶν τροποποιήσεων καταστατικῶν Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν, ὁσάκις δημοσιεύονται μετὰ τῶν μὴ τροποποιουμένων ἄρθρων εἰς ἐνιαῖον κείμενον καταστατικοῦ	»	40.000
5. Τῶν ἀνακοινώσεων καὶ προσκλήσεων εἰς Γεν. Συνελεύσεις τῶν Ἀνων. Ἑταιριῶν	»	5.000
6 Τῶν ἀνακοινώσεων τῶν ὑπὸ διάλυσιν καὶ ἐκκαθάρισιν Ἑλλην Ανων. Ἑταιριῶν συμφώνως τῷ Β.Δ. τῆς 20)5)1939	»	1.500
7. Τῶν ἰσολογισμῶν τῶν Ἀνων. Ἑταιριῶν	»	50.000
8. Τῶν συνοπτικῶν μηνιαίων καταστάσεων Τραπεζικῶν Ἀνωνύμων Ἑταιριῶν	»	15.000
9 Τῶν κατὰ τὸ ἄρθρ. 32 τοῦ Νόμου 3221) 1924 γνωστοποιήσεων τῶν Κτηματικῶν Τραπεζῶν	»	12.000

Β'. Εἰς τὸ Παράρτημα τῆς Ἐφημ. Κυβερνήσεως

1 Τῶν δικαστικῶν πράξεων, προσκλήσεων καὶ λοιπῶν δημοσιεύσεων	»	3000

Αἱ πληρωμαὶ διὰ τὰς συνδρομὰς καὶ διὰ τὰ τέλη τῶν πάσης φύσεως δημοσιεύσεων, ἐνεργοῦνται προκαταβολικῶς εἰς τὰ Δημόσια Ταμεῖα ἔναντι ἀποδεικτικοῦ εἰσπράξεως ὅπερ ἀποστέλλεται παρὰ τοῦ ἐνδιαφερομένου εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Ε. ΜΟΥΡΝΙΑΝΟΣ

Ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ Τυπογραφείου